

# TRÅDTICKA

Design Maria Vinka



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## English

### Before use

To better protect the tray against grease and to increase its natural resistance to moisture, it should be treated with oil approved for contact with food, for example vegetable oil. Oil the tray, wipe off any excess oil and then repeat the treatment 24 hours later.

### Care and cleaning

- Clean the tray by wiping it with a wet cloth or washing it by hand. Do not allow the tray to come into contact with water for a prolonged period of time, for example by allowing it to soak or by leaving it in a damp environment. This can cause the wood to split.
- Dry the tray carefully but do not expose it to a high temperature to speed up the drying process.
- To maintain and restore the tray, it may be rubbed with sandpaper and re-oiled.
- The bowls are dishwasher safe.

## עברית

### לפני השימוש הראשוני

כדי להגן על המגש מפני שומנים ולהגביר את העמידות הטבעית שלו מפני לחות, יש למרוח אותו בשמן המאושר לשימוש במגע עם מזון, כגון שמן צמחי. מרחו שכבה אחת של שמן על המגש ונגבו עודפי שמן. יש לחזור על הפעולה לאחר 24 שעות.

### הוראות ניקוי ותחזוקה

- נקו את המגש בעזרת מטלית לחה או שטפו אותו ידנית. אין לאפשר למגש לבוא במגע עם מים לפרק זמן ממושך, למשל להשרות אותו במים או להשאיר אותו בסביבה לחה. הדבר עלול לגרום לסדקים בעץ.
- אין לחשוף את המוצר לטמפרטורות גבוהות במטרה לזרז את תהליך הייבוש.
- על מנת לתחזק את המגש, ניתן לשייף אותו עם נייר זכוכית ולשמנו מחדש.
- הקעריות בטוחות לשימוש במדיח כלים.